

Dutch	English	German	Spanish
Aanhaken	Tie-off	Anschnallen / Anhaken	Desatar
Anker	Anchor	Anker	Anclaje
Asbest	Asbestos	Asbest	Amianto
Beklede steiger	Encapsulated scaffold	Verkleidetes Gerüst	Andamio encapsulado
Belasting gelijkmatig verdeeld	Equally distributed load	Gleichmäßig verteilte Last	Carga distribuida uniformemente
Broekriem	Belt	Gurt	Correa
Buigmoment	Bending moment	Biegemoment	Momento de flexión
Buis	Tube	Rohr	Tube
Dakrandbeveiliging	Roof edge guard	Dachfangerüst	Protector de alero de tejado
Doorbuiging	Belly	Durchbiegung	Barriga
Doorsnede	Cross section	Querschnitt	Sección transversal
Draaikoppeling	Swivel coupler	Drehkupplung	Brida giratoria
Dwarskracht	Transverse force	Querkraft	Fuerza transversal
Dwarschoor	Lateral force	Querverstrebung / Diagonale	Fuerza lateral
EHBO	First aid	Erste Hilfe	Primeros auxilios
Emmer	Bucket	Eimer	Cubeta
Gaasbekleding	Protective nets	Netzbekleidung	Redes protectoras
Gehoorgescherming	Ear protection	Gehörschutz	Protección para los oídos
Gevelsteiger	Facade scaffolding	Fassadengerüst	Andamio de fachadas
Grondslag	Kicker lift	Grundschiag (am Boden)	Base regulable
Haak (van harnasgordel)	Safety hook	Sicherheitshaken	Gancho de seguridad
Hamer	Hammer	Hammer	Martillo
Hamerhouder	Hammer frog	Hammerhalter	Portamartillo
Handregel van een leuning	Handrail	Geländerholm	Barandilla
Handschoenen	Safety gloves	Sicherheitshandschuhe	Guantes de seguridad
Hangsteiger	Suspended scaffold	Hängegerüst	Andamio suspendido
Harnasgordel	Full body harness	Auffanggurt	Arnés de cuerpo completo
Helm	Hard hat	Sicherheitshelm	Casco de seguridad
Heftruck	Forklift	Gabelstapler	Carretilla elevadora
Hefwerktuigen	Lifting device	Hebezeug	Aparato elevador
Hoekstijfheid	Angular stiffness	Ecksteifigkeit	Rigidez angular
Hoogwerker	Aerial working platform	Hebebühne	Plataforma de trabajo aéreo
Horizontale schoor	Horizontal brace	Horizontalverstrebung / Diagonale	Diagonal horizontal
Hulpkorting	Board bearer	Auflagerriegel	Soporte de tablero
Kantplank	Toe board	Bordbrett	Zócalo
Klaphek, zelfsluitend	Self closing safety gate	Selbstschließendes Klappgatter	Puerta de seguridad de cierre automático
Knieregel van een leuning	Knee rail	Zwischenholm / Kniegelder	Barandilla a la altura de la rodilla
Knooppunt	Junction	Knotenpunkt	Unión
Console	Console	Konsole	Consola
Console aan de binnenzijde	Inside console	Innenkonsole	Consola interior
Console aan de buitenzijde	Outside console	Außenkonsole	Consola exterior
Kopse leuning	End rail	Stirngelder	Barandilla del extremo
Kopspindel	Forkhead	Kopfspindel	Cabezal de horquilla
Kopstaander	Topper	Kopfständer	Tope
Korteling	Transom	Querriegel	Travesaño
Kraan	Crane	Kranwagen	Grúa
Kramplaat	Board band	Stahlbeschlag / Blech	Banda de tablero
Kruiskoppeling	Double coupler	Normalkupplung	Brida doble
Ladder	Ladder	Leiter	Escalerilla
Langsschoor	Longitudinal brace	Längsverstrebung / Diagonale	Larguero
Laskoppeling	End-to-end coupler	Zugkupplung	Brida de extremo a extremo
Laspen	Joint pin	Rohrverbinder	Pasador
Ligger	Ledger	Riegel	Viga
Ligger, versterkt	Bridging ledger	Doppelriegel	Viga puente
Lijn (van harnasgordel)	Lanyard	Seil	Elemento de amarre
Materiaalwagen	Material trailer	Materialwagen	Remolque de material
Muurverankering	Wall tie	Mauerverankerung	Amarre de pared
Normaalkracht	Normal force	Normalkraft	Fuerza normal
Nuttige belasting	Working load	Nutzlast	Carga de trabajo
Oordopen	Ear plugs	Ohrstopfen	Tapones para los oídos
Opslagterrein	Storage yard	Lager	Zona de almacenamiento
Opstapwagen	Personnel carrier / Bus	Transportwagen / Bus	Transportista de personal / autobús
Orde en netheid	Good housekeeping	Ordnung	Orden y limpieza
Overall	Overall	Overall / Kombi	Mono
Parallelkoppeling (hondenklouf)	Parallel coupler	Parallelkupplung	Brida paralela
Pers. beschermingsmiddelen (PBM)	Personal protective equipment	Persönliche Schutzausrüstung	Equipo de protección individual
Pieper	Beeper	Pager	Localizador
Ploeg	Team / Squad	Kolonne	Equipo / cuadrilla
Ploegendienst	Shift	Schichtdienst	Turno
Puntlast	Point load	Punktlast	Carga puntual
Pijpenbeugel	Tube holder	Rohrbügel	Soporte de tubo
Ratelsleutel	Ratchet spanner	Ratschenschlüssel	Llave de trinquete
Raveelkorting	U transom, deck to deck	Spezialriegel für Stahlbelag	Travesaño en forma de U, para toda la plataforma
Rolsteiger	Rolling scaffold	Fahrgerüst	Torre de trabajo móvil
Rooster	Steel deck	Stahlbohle	Plataforma de acero
Rozet	Rosette	Rosette	Roseta
Ruimzichtbril	Googles	Vollsichtbrille	Gafas de protección
Safety bar	Safety gate	Sicherheitsgatter	Puerta de seguridad
Scafftag	Scafftag	Scafftag	Scafftag
Scafftagtekenbevoegdheid	Scafftag authorization	Scafftagzeichnungsbefugnis	Autorización Scafftag
Scheefstand	Off plumb	Schrägstand	Fuera de plomada
Schoor	Diagonal brace	Strebe	Diagonal de fachada
Slag	Lift	Schlag	Elevador

Dutch	English	German	Spanish
Slaghoogte	Lift height	Lagenschlag	Altura de elevación
Spie	Wedge	Keil	Cuña
Spieëntas	Wedge bag	Keiltasche	Bolsa de cuña
Spiekoppeling	Wedge coupler	Keilkupplung	Brida de cuña
Staander	Standard	Ständer	Estándar
Staander voor klaphek	Cranked guardrail standard	Ständer für Klappgatter	Montante de la barandilla acodada
Staanderpen	Spigot	Ständerzapfen	Espiga
Stabilisator	Outrigger	Ausleger	Tornapunta
Stabiliteit	Stability	Stabilität	Estabilidad
Steigerframe	Scaffold frame	Vertikalrahmen	Marco de andamio
Steigerplank	Plank	Gerüstbohle / Diele	Tablón
Steigervloer	Scaffold decking	Gerüstlage	Plataforma de andamio
Stophout	Sole pad	Unterlagsholz	Tablón de reparto
Stuik	Butt	Rohrverbinder / Stoßkupplung	Extremo
Systeemsteiger	System scaffold	Gerüstsystem	Andamio modular
Toolboxmeeting	Toolboxmeeting	Sicherheitsbelehrung	Caja de herramientas
Touw	Rope	Seil / Strick	Cuerda
Tractor	Tractor	Traktor	Tractor
Tralieligger	Girder	Gitterträger	Viga
Tralieliggerhaak	Load bearing hook	Lasthaken	Gancho de carga
Trap	Staircase	Treppe	Escalera
Trappenhuis	Stairway tower	Treppenhaus	Torre de escalera
Uitbouw	Extension	Verbreiterung / Ausleger	Extensión
Uitbouwsteiger	Cantilever scaffold	Auslegergerüst / Ausbau	Andamio voladizo
Uitvoerder	Supervisor	Bauleiter	Supervisor
Valbeveiliging	Fall protection	Absturzsicherung	Protección contra caídas
Valdemper	Shock absorber	Falldämpfer	Amortiguador
Valstopbeveiliging	Fall arrester	Höhensicherungsgerät	Dispositivo anticaídas
Vangschot	Pedestrian protection	Schutzdach	Protección de peatones
Veiligheidsbril	Safety glasses	Sicherheitsbrille	Gafas de seguridad
Veiligheidsinstructie	Safety instruction	Sicherheitsbelehrung	Instrucción de seguridad
Veiligheidspaspoort	Personal safety logbook	Sicherheitspass	Libro de registro de seguridad personal
Veiligheidsschoenen	Safety shoes	Sicherheitsschuhe	Botas de seguridad
Verankering	Anchorage	Verankerung	Anclaje
Verankeringpatroon	Anchorage pattern	Ankerraster	Patrón de anclaje
Verreiker	Reach truck	Teleskoplader	Carretilla elevadora
Vlonder, hoek	Corner decking	Winkelbelag	Plataforma esquinera
Vlonder, staal	Steel decking	Stahlbelag	Plataforma de acero
Vluchtmasker	Escape mask	Brandfluchthaube	Máscara de protección
Vluchtweg	Safety route	Fluchtweg	Ruta de seguridad
Voetplaat	Base plate	Fußplatte	Placa base
Voetspindel	Adjustable base plate	Spindelfuß	Placa base ajustable
Voetspindel, kantelbaar	Adjustable base plate swivel	Spindelfuß schwenkbar	Placa base ajustable giratoria
Voetstuk (Layher)	Base collar	Fußstück	Roseta de conexión
Voorman	Foreman	Vormann / Polier	Capataz
Vrachtwagen	Truck / lorry	LKW (Lastkraftwagen)	Camión
Waterpas	Level	Wasserwaage	Nivel
Werkvergunning	Working permit	Arbeitsgenehmigung	Permiso de trabajo
Wiel	Wheel	Fahrrolle	Rueda
Windbelasting	Windload	Windlast	Carga de viento
Zeil	Canvas	Plane	Lona
Zwenkwiel	Castor	Lenkrolle	Rueda
Zwavel-waterstof H2S	Hydrogen sulphide	Schwefel-Wasserstoff	Sulfuro de hidrógeno
A. Wetgeving, regelgeving, veiligheidsregels en procedures	A. Legislation, regulations, safety rules and procedures	A. Gesetzgebung, Vorschriften, Sicherheitsbestimmungen und -verfahren	A. Legislación, normativa, reglas y procedimientos de seguridad
Arbowet	Working Conditions Act	Gesetz über Arbeitsbedingungen	Ley sobre las condiciones laborales
Huisregels	House rules	Hausordnung	Reglas internas
LMRA (Laatste Minuut Risico-Analyse)	LMRA (Last Minute Risk-Analysis)	LMRA (Last-Minute-Risiko-Analyse)	LMRA (análisis de riesgos de última hora)
Opleverprocedure	Delivery procedure	Zustellungsverfahren	Procedimiento de entrega
Richtlijn Steigers	Scaffolding Directive	Gerüst-Richtlinie	Directiva de andamiaje
Scafftag	Scafftag	Scafftag	Scafftag
TRA (Taak Risico Analyse)	TRA (Task Risk Analysis)	TRA (Aufgaben-Risiko-Analyse)	TRA (análisis de riesgos de las tareas)
VCA	SCC	SCC	Registro de Certificación Central de los Países Bajos (SCC)
Veiligheidspaspoort	Safety passport	Sicherheitspass	Pasaporte de seguridad
Werkvergunningen	Work permits	Arbeitsgenehmigungen	Permisos de obra
B. Persoonlijke beschermingsmiddelen (PBM's of PPE)	B. Personal protective equipment (PPE)	B. Persönliche Schutzausrüstung (PSA)	B. Equipo de protección individual (EPI)
Gehoorbescherming	Ear protection	Gehörschutz	Protección para los oídos
Handschoenen	Safety gloves	Sicherheitshandschuhe	Guantes de seguridad
Helm	Hard hat	Sicherheitshelm	Casco de seguridad
Overall	Overall	Overall / Kombi	Mono
Veiligheidsbril	Safety glasses	Sicherheitsbrille	Gafas de seguridad
Veiligheidsharnas	Safety harness	Sicherheitsgurt	Arnés de seguridad
Veiligheidsschoenen	Safety shoes	Sicherheitsschuhe	Botas de seguridad

Dutch	English	German	Spanish
C. Diverse apparatuur, arbeidsmiddelen	C. Various equipment, work equipment	C. Verschiedene Ausrüstung, Arbeitsmittel	C. Equipo diverso, equipo de trabajo
Bandoleer-apparaat	Strapping machine	Banderoliermaschine	Flejadora
Boormachine	Drill	Bohrer	Taladro
Emmer	Bucket	Eimer	Cubeta
Hijswiel	Pulley wheel	Heberad	Polea
Touw	Rope	Seil / Strick	Cuerda
D. Onderdelen/ materiaal (meest voorkomende *)	D. Components/equipment (most common *)	D. Komponenten/Ausrüstung (am häufigsten verwendet*)	D. Componentes/equipos (los más comunes*)
Aluminium/staal ladder*	Aluminium/steel ladder*	Aluminium/Stahl-Leiter*	Escalera de aluminio/acero*
Ankerbuis*	Anchor tube*	Ankerrohr*	Tubo de anclaje*
Balkhaak koppeling/klem*	Beam coupler/clamp*	Trägerhaken/Klemme*	Brida/abrazadera de vigas*
Borg clip en borgpen (plug)*	Locking clip and locking pin (plug)*	Verriegelungsclip und Verriegelungsstift (Stecker)*	Clip de bloqueo y pasador de bloqueo (clavija)*
Combi-raveel korteling. *	Combination transom.*	Kombination Querriegel.*	Travesaño combinado*
Console	Console	Konsole	Consola
Diagonalen	Lateral braces	Diagonale	Diagonal transversal
Draaikoppeling	Swivel coupler	Drehkupplung	Brida giratoria
Dubbele ligger	Double ledger	Doppelter Riegel	Viga doble
Dubbele spiekop	Double spigot coupler	Doppelte Keilkopfkupplung	Brida de doble espiga
Grondslag	Kicker lift	Grundschlag (am Boden)	Base regulable
Kantelspindel (klap)*	Adjustable base jack (swivel)*	Verstellbare Fußspindel (schwenkbar)*	Espiga ajustable (giratoria)*
Kantplank	Toe board	Bordbrett	Zócalo
Klaphekje/Poortje/Deurtje*	Safety gate /Gate/Door*	Sicherheitsgatter/Gatter/Tür*	Puerta de seguridad*
Kopleuning*	Top rail	Stirngeländer	Barandilla superior
Korteling	Transom	Querriegel	Travesaño
Kopspindel	Forkhead	Kopfspindel	Cabezal de horquilla
Kruiskoppeling	Double coupler	Normalkupplung	Brida doble
Laskoppeling	End-to-end coupler	Zugkupplung	Brida de extremo a extremo
Ligger	Ledger	Riegel	Viga
Parallelkoppeling (hondenklouf)	Parallel coupler	Parallelkupplung	Brida paralela
Platform	Platform	Plattform	Plataforma
Raveelkorteling	U transom, deck to deck	Spezialriegel für Stahlbelag	Travesaño en forma de U, para toda la plataforma
Rooster	Steel deck	Stahlbohle	Plataforma de acero
Rozetkoppeling	Rosette clamp	Rosettenklemme	Abrazadera de roseta
Spie	Wedge	Keil	Cuña
Staander	Standard	Ständer	Estándar
Stalen planken	Steel boards	Stahlplatten	Plataforma de acero
Steigerdeel	Scaffold section	Gerüstabschnitt	Sección del andamio
Steigerplank	Plank	Gerüstbohle / Diele	Tablón
Stophout	Sole pad	Unterlagsholz	Tablón de reparto
Tralieligger	Girder	Gitterträger	Viga
Trap	Staircase	Treppe	Escalera
Uitschuifbare korteling*	Extendable transom	Ausziehbarer Querriegel	Travesaño extensible
Versterkte ligger*	Bridging ledger*	Doppelryegel*	Viga puente*
Verzwaarde ligger*	Reinforced ledger*	Verstärkter Riegel*	Viga reforzada*
Voetplaat	Base plate	Fußplatte	Placa base
Voetspindel	Adjustable base plate	Spindelfuß	Placa base ajustable
Voetstuk (Layher)	Base collar	Fußstück	Roseta de conexión
Zwenkwiel	Castor	Lenkrolle	Rueda
E. Termen en begrippen	E. Terms and concepts	E. Begriffe und Konzepte	E. Términos y conceptos
2e orde-berekening	2nd order calculation	Berechnung 2. Ordnung	Cálculo de segundo orden
Aanlijnen	Hook up/secure lanyard	Einhängen/Sicherungsseil	Enganche/fijación del elemento de amarre
Aannemer	Contractor	Auftragnehmer	Contratista
Aanpassen	Modify/alter	Modifizieren/Ändern	Modificar/alterar
Aarden	Earth	Erdung	Toma de tierra
Afkeurmaatstaven	Rejection criteria	Ablehnungskriterien	Criterios de rechazo
Afschuiving	Shearing	Scherung	Corte
Amerikaanse projectie	American projection	Amerikanische Projektion	Proyección americana
Anker	Anchor	Anker	Anclaje
Ankerbuis	Anchor tube	Ankerrohr	Tubo de anclaje
Ankertypen	Anchor types	Anker-Typen	Tipos de anclaje
Arbo	Occupational health & safety	Gesundheit und Sicherheit am Arbeitsplatz	Salud y seguridad ocupacionales
Arbodesluit	Working Conditions Decree	Verordnung über Arbeitsbedingungen	Decreto sobre las condiciones laborales
Arbocatalogus	Health & Safety catalogue	Katalog Gesundheit & Sicherheit	Catálogo de salud y seguridad
Arboregeling	Labour regulations	Arbeitsgesetze	Normativa laboral
Arbowet	Working Conditions Act	Gesetz über Arbeitsbedingungen	Ley sobre las condiciones laborales
Ballast	Ballast	Ballast	Lastre
Basis	Basic	Basis	Básico
Bedrijfsconfiguratie	Company configuration	Unternehmenskonfiguration	Configuración de la empresa
Bekleden	Cover	Bedecken	Cubierta
Belastingklasse	Service class	Serviceklasse	Clase de servicio
Beproevingcriteria	Test criteria	Prüfkriterien	Criterios de la prueba
Berekening	Calculation	Berechnung	Cálculo
Bestuursrecht	Administrative law	Verwaltungsrecht	Derecho administrativo
Binnen leuning	Internal handrail	Interner Geländerholm	Barandilla interna
Bordes	Platform	Plattform	Plataforma
Borstleuning	Toprail	Stirngeländer	Barandilla superior
Bouwplaats	Construction site	Baustelle	Obra

Dutch	English	German	Spanish
Bovenaanzicht	Top view	Ansicht von oben	Vista superior
Bovenleidingen	Overhead powerlines	Freileitungen	Líneas eléctricas aéreas
Breedte	Width	Breite	Anchura
Buigen	Bend	Biegen	Flexión
Buiging	Bend	Biegung	Flexión
Calculatiefase	Calculation phase	Berechnungsphase	Fase de cálculo
Capsule-ankers	Capsule anchors	Kapsel-Anker	Anclaje de la cápsula
Checklist	Checklist	Checkliste	Lista de control
Configuratie	Configuration	Konfiguration	Configuración
Constructietekeningen	Construction drawings	Konstruktionszeichnungen	Planos
Controlemoment	Inspection moment	Inspektionsmoment	Momento de inspección
Conusweerstand	Cone resistance	Spitzenwiderstand	Resistencia del cono
Dakrandbeveiliging	Roof edge guard	Dachfanggerüst	Protector de alero de tejado
Defecten	Defects	Mängel	Defectos
Demontage	Dismantling	Demontage	Desmontaje
Demonderen	Dismantle	Demontieren	Desmontar
Detail	Detail	Detail	Detalle
Diagonalen	Lateral braces	Diagonale	Diagonal transversal
Doorsnede	Cross section	Querschnitt	Sección transversal
Draagkracht	Load-bearing capacity	Belastbarkeit	Capacidad de carga
Druk	Compressive	Druck	Compresión
Drukkracht	Compressive force	Druckkraft	Fuerza de compresión
Eenheid	Unit	Einheit	Unidad
Eisen	Requirements	Anforderungen	Requisitos
ETA-merk	ETA mark	ETA-Zeichen	Marca ETA
Excentrische belastingen	Eccentric loads	Exzentrische Belastungen	Cargas excéntricas
Framesteiger	Frame scaffolding	Rahmen-Gerüst	Andamiaje de marcos
Gebruiksperiode	Period of use	Zeitraum der Nutzung	Periodo de uso
Gevaren	Hazards	Gefahren	Peligro
Gezondheid	Health	Gesundheit	Salud
Gronddruk	Soil pressure	Bodendruck	Presión sobre el suelo
Handsondeerapparaat	Hand probe	Handsonde	Sonda de mano
Hangsteiger	Suspended scaffold	Hängegerüst	Andamio suspendido
HEA-profiel	HEA beam	HEA-Träger	Viga HEA
Hergebruik	Reuse	Wiederverwendung	Reutilizar
Heupleuning	Hip rail	Geländerholm	Barandilla a la altura de la cadera
Hoeken	Corners	Ecken	Esquinas
Hoeveelheidsbepaling	Quantification	Quantifizierung	Cuantificación
Hoogte	Height	Höhe	Altura
Horizontaal	Horizontal	Horizontal	Horizontal
Horizontale belastingen	Horizontal loads	Horizontale Lasten	Carga horizontal
Hulpkorteling	Board bearer	Auflagerriegel	Soporte de tablero
Hulpmonteur	Assistant scaffolder	Hilfsgerüstbauer	Ayudante de andamista
Hulpstaander	Support standard	Stützständer, Stützstandard	Montante de soporte
Inbouwtrappenhuis	Built-in stairs	Eingebaute Stufen	Escalera integrada
Indicatieve methode	Indicative method	Indikative Methode	Método indicativo
Injectiemortelankers	Injection mortar anchors	Injektionsmörtel-Anker	Anclaje para mortero de inyección
Inklimbeveiliging	Unauthorised access prevention	Schutz vor unbefugtem Zugang	Prevención de acceso no autorizado
Inspectie	Inspection	Inspektion	Inspección
Inspectie SZW,	SZW inspection	SZW-Inspektion	Inspección SZW
Inspectiewerk	Inspection work	Inspektionsarbeiten	Trabajo de inspección
Instructie	Instruction	Anweisung	Instrucción
Isometrische projectie	Isometric projection	Isometrische Projektion	Proyección isométrica
Jukkensteiger	Trestle scaffolding	Stützbockgerüst	Andamiaje de caballete
Kanaalplaatvloer	Hollow-core beam floor	Hohldielen	Piso de vigas huecas
Kantplank	Toe board	Bordbrett	Zócalo
Knieleuning	Knee rail	Zwischenholm / Kniegeländer	Barandilla a la altura de la rodilla
Ladderopgang	Ladder access	Zugang über Leiter	Trampilla de acceso a la escalerilla
Leidingen	Power lines/pipes	Stromleitungen/Rohre	Líneas eléctricas/tuberías
Lengte	Length	Länge	Longitud
Leuningwerk	Guardrails	Vorlaufende Absturzsicherung	Barandillas
Leverancier	Supplier	Lieferant	Proveedor
Lier	Winch	Winde	Cabrestante
Lijntypen	Line types	Linientypen	Tipos de línea
Maaiveld	Ground level	Erdgeschoss	Nivel del suelo
Materiaalstaat	Bill of materials	Stückliste	Listado de materiales
Materiaaluittrekstaat	Material take off	Materialabnahme	Despegue de material
Maximaal	Maximum	Maximum	Máximo
Minimaal	Minimum	Minimum	Mínimo
Moeilijkheidsgraad	Degree of difficulty	Schwierigkeitsgrad	Grado de dificultad
Montage	Erection	Errichtung	Construcción
Monteren	Mount/Fit	Befestigung/Passung	Montar/ajustar
NEN	NEN	NEN	Norma NEN
Norm	Standard	Standard/Norm	Estándar
Normbladen	Standard sheets	Standardplatten	Plataforma del montante
Obstakels	Obstacles	Hindernisse	Obstáculos
Offertefase	Quotation phase	Angebotsphase	Fase de presupuesto
Ombouwschema	Alteration plan	Änderungsplan	Plan de alteración
Onbevoegden	Unauthorised persons	Unbefugte Personen	Personas no autorizadas
Onderaannemer	Subcontractor	Unterauftragnehmer	Subcontratista
Ondergraving	Undermining	Untergrabung	Excavar bajo el andamio
Ondergrond	Substrate	Untergrund	Sustrato
Onderstempelen	Footplates	Fußplatten	Plataformas

Dutch	English	German	Spanish
Ondersteuningssteiger	Support scaffold	Stützgerüst	Andamio de soporte
Onderstopping	Shoring	Unterlage	Apuntalamiento
Onderstoppingen	Shoring items	Unterlagenelemente	Elemento de apuntalamiento
Ongevalsoorzaken	Causes of accidents	Ursachen von Unfällen	Causas de accidentes
Ontwerp	Design	Entwurf	Diseño
Ontwerpbelasting	Design load	Zulässige Last	Carga de diseño
Onveiligheid	Danger	Gefahr	Peligro
Op ligger bouwen	Attaching components to ledger	Anbringen von Komponenten an den Riegel	Fijación de componentes a la viga
Op staander Bouwen	Attaching components to standard	Anbringen von Komponenten an den Ständer	Fijación de componentes al montante
Opdrachtgever	Client/Principal	Kunde/Auftraggeber	Cliente/mandante
Oplevering	Handover/Completion	Übergabe/Fertigstellung	Entrega/finalización
Opleverprocedure	Delivery procedure	Zustellungsverfahren	Procedimiento de entrega
Opslag	Storage	Lagerung	Almacenamiento
Opslagsteiger	Storage scaffold	Lagerungsgerüst	Andamio de almacenamiento
Overbelasting	Overload	Überlastung	Sobrecarga
Overbrugging	Bridging	Überbrückung	Puente
Overkapping	Canopy	Schutzdach	Lona
Papierformaten	Paper sizes	Papierformate	Tamaños de papel
Pers. beschermingsmiddelen (PBM)	Personal protective equipment	Persönliche Schutzausrüstung	Equipo de protección individual
Personenlift	Passenger lift	Personenaufzug	Ascensor
Perspectief	Perspective	Perspektive	Perspectiva
Platform	Platform	Plattform	Plataforma
Prestatie-eenheid	Performance unit	Leistungseinheit	Unidad de rendimiento
Reductiefactor	Reduction factor	Reduktionsfaktor	Factor de reducción
Regelgeving	Regulations	Bestimmungen	Normativa
Regie	Cost-plus	Kostenaufschlag	Sobrecoste
Rekenmethode	Calculation method	Berechnungsmethode	Método de cálculo
Rekenregels	Calculation rules	Berechnungsregeln	Reglas de cálculo
Restmateriaal	Residual material	Restmaterial	Material residual
Ribcassettevloer	Ribbed slab floor	Rippendecken	Piso acanalado
Rolsteiger	Rolling scaffold	Fahrgerüst	Torre de trabajo móvil
Ruimtesteiger	Freestanding scaffold	Freistehendes Gerüst	Andamio autoportante
Scafftag	Scafftag	Scafftag	Scafftag
Schaal	Scale	Skala	Escala
Schrikkoppeling	Snap-on coupler	Schnappkupplung	Brida de fijación rápida
Schroefstempel	Screw jack	Schraubstütze	Gato de tornillo
Schuiven	Slide	Schieben, Schräge	Pendiente
Slag	Lift	Schlag	Elevador
Slaghoogte	Lift height	Lagenschlag	Altura de elevación
Sondering	Cone penetration test	Drucksondierung	Prueba de penetración de cono
Staanderafstand	Standard spacing	Ständerabstand	Distancia entre montantes
Staanderbelasting	Standard load	Ständerbelastung	Carga del montante
Staanderplan	Standard plan	Ständerplan	Plano del montante
Stabiliteitsberekening	Stability calculation	Berechnung der Stabilität	Cálculo de estabilidad
Standaardconfiguratie	Standard configuration	Standardkonfiguration	Configuración de los montantes
Startbespreking	Kick-off meeting	Kick-off-Sitzung	Reunión inicial
Statische berekening	Static calculation	Statische Berechnung	Cálculo de estática
Steigerafscherming	Debris netting	Schuttnetz	Red de escombros
Steigerbreedte	Scaffold width	Breite des Gerüsts	Anchura del andamio
Steigerconstructeur	Scaffolding manufacturer	Gerüsthersteller	Fabricante del andamio
Steigerconstructie	Scaffolding structure	Gerüststruktur	Estructura del andamio
Steigerdeel	Scaffold section	Gerüstabschnitt	Sección del andamio
Steigerhoogte	Scaffold height	Höhe des Gerüsts	Altura del andamio
Steigerkap	Scaffolding canopy	Gerüstschutzdach	Lona para andamio
Steigerklasse	Scaffolding class	Gerüstklasse	Clase de andamio
Steigermonteur	Scaffolder	Gerüstbauer	Andamista
Steigers	Scaffolds/scaffolding	Gerüste/Gerüstbau	Andamio/andamiaje
Steigertoepassingen	Scaffolding applications	Anwendungen im Gerüstbau	Aplicaciones de andamios
Steigertype	Scaffolding type	Gerüsttyp	Tipo de andamio
Steigertypes	Scaffolding types	Gerüsttypen	Tipos de andamio
Steigervloer	Scaffold decking	Gerüstlage	Plataforma de andamio
Steunbeer	Buttress	Stützpfiler	Apuntalamiento
Steunberen	Buttresses	Stützpfiler	Apuntalamientos
Stophout	Sole pad	Unterlagsholz	Tablón de reparto
Storm	Storm	Sturm	Tormenta
Strafrecht	Criminal law	Strafrecht	Derecho penal
Stroomschema	Flowchart	Flussdiagramm	Diagrama de flujo
Systeemsteiger	System scaffold	Gerüstsystem	Andamio modular
Taken	Tasks	Aufgaben	Tareas
Tekening	Drawing	Zeichnung	Plano
Titelblok	Title block	Titelblock	Bloque de título
Toegang	Access	Zugang	Acceso
Toetsingsregel	Inspection criterion	Kriterium für die Inspektion	Criterio de inspección
Toezicht	Supervision	Aufsicht	Supervisión
Toezichthouder	Regulator	Regulierungsbehörde	Regulador
Torsie	Torsion	Torsion	Torsión
Totaalprijs	Total price	Gesamtpreis	Precio total
Traditionele steiger	Traditional scaffold	Traditionelles Gerüst	Andamio tradicional
Transport	Transport	Transport	Transporte
Trap	Staircase	Treppe	Escalera
Trappenhuis	Stairway tower	Treppenhaus	Torre de escalera
Trappentoren	Stair tower	Treppenturm	Torre de acceso

Dutch	English	German	Spanish
Trek	Tensile	Zugfestigkeit	Tensión
Trekkraft	Tensile force	Zugkraft	Fuerza de tensión
Tuien uitbouw	Extension tethers	Erweiterungsschnüre	Alargo de correa
Uitbouw	Extension	Verbreiterung / Ausleger	Extensión
Uitbouwsteiger	Cantilever scaffold	Auslegergerüst / Ausbau	Andamio voladizo
Uitsteeksteiger	Cantilever scaffold	Auslegergerüst / Ausbau	Andamio voladizo
Uitvoeringscriteria	Implementation criteria	Durchführungskriterien	Criterios de implementación
Uitvoeringsfase	Implementation phase	Implementierungsphase	Fase de implementación
Uitzendkracht	Agency worker(s)	Leiharbeitnehmer	Trabajador(es) de la agencia
Uitzetten 1e orde-berekening	Set out 1st order analysis	Analyse 1. Ordnung aufstellen	Establecer análisis de primer orden
Uniforme symbolen	Uniform symbols	Einheitliche Symbole	Símbolos estandarizados
V&G-coördinator	HSE coordinator	HSE-Koordinator	Coordinador de salud, seguridad y medioambiente
Valgevaar	Falling hazard	Absturzgefahr	Peligro de caída
Vangschot	Pedestrian protection	Schutzdach	Protección de peatones
V-anker	V-anchor	V-Anker	Anclaje en V
Veiligheid	Safety	Sicherheit	Seguridad
Verankering	Anchorage	Verankerung	Anclaje
Verantwoordelijkheden	Responsibilities	Verantwortlichkeiten	Responsabilidades
Verhijzbare steiger	Hoistable scaffold	Hochziehbares Gerüst	Andamio elevable mediante grúa
Verkeer	Traffic	Verkehr	Tráfico
Verplichting	Obligation	Verpflichtung	Obligación
Verticaal	Vertical	Vertikal	Vertical
Verticale belastingen	Vertical loads	Vertikale Lasten	Carga vertical
Vervormingen (Torsie, wringing, Buiging, Knik)	Deformation (Torsion, Warping, Bending, Kink)	Verformung (Torsion, Verzug, Biegung, Knick)	Deformación (torsión, combadura, alabeo, retorcadura)
Visueel \ beoordelen	Visual inspection	Sichtprüfung	Inspección visual
Vloer	Floor	Belagtafeln	Piso
Voor aanzicht	Front view	Vorderansicht	Vista frontal
Voorbereiding	Preparation	Vorbereitung	Preparación
Voorloopleuning	Temporary guard rail	Temporäre vorlaufende Absturzsicherung	Barandilla temporal
Vrijstaande steiger	Freestanding scaffold	Freistehendes Gerüst	Andamio autoportante
Vuistregels	Rules of thumb	Faustregeln	Reglas generales
Weersomstandigheden	Weather conditions	Witterungsbedingungen	Condiciones meteorológicas
Werkgever	Employer	Arbeitgeber	Empleador
Werkplek werktekening	Workplace drawing	Zeichnung des Arbeitsplatzes	Plano del lugar de trabajo
Werkvloer	Workspace	Arbeitsbereich	Lugar de trabajo
Wind	Wind	Wind	Viento
Windverband	Wind bracing	Windverband	Seguridad contra el viento
Zeil	Canvas	Plane	Lona
Zijaanzicht	Side view	Seitenansicht	Vista lateral
F. Transportmiddelen met handleiding/instructie	F. Transport equipment with manual/instruction	F. Transportausrüstung mit Handbuch/Anleitung	F. Equipo de transporte con manual/instrucciones
Kruiwagen	Wheelbarrow	Schubkarre	Carretilla
Pompwagen	Pallet truck	Palettenhubwagen	Carretilla elevadora
Steigerkar	Scaffolding trailer	Gerüstanhänger	Remolque para andamios
Steigerrek	Scaffolding rack	Gerüstgestell	Estante para andamios